

576227-2025 - Riżultat

Il-Ġermanja – Vetturi għat-tifi tan-nar – Ersatzbeschaffung eines Rüstwagens, RW 2

OJ S 169/2025 04/09/2025

Avviż tal-għoti tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Stadt Fürth

Email: vergabestelle@fuerth.de

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici generali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Ersatzbeschaffung eines Rüstwagens, RW 2

Deskrizzjoni: Lieferung eines Rüstwagens, RW2. Aufgeteilt in 3 Lose. Los 1: Fahrgestell, Los 2: Aufbau, Los 3: Beladung

Identifikatur tal-proċedura: 45b0bf81-715b-4f83-8e0c-6dfbd5f0e739

Identifikatur intern: 25-0080

Tip ta' proċedura: Miftuħa

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34144210 Vetturi għat-tifi tan-nar

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Fürth

Kodiċi postali: 90762

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Fürth, Kreisfreie Stadt (DE253)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Fahrgestell

Deskrizzjoni: Lieferung eines Rüstwagens, RW2. Aufgeteilt in 3 Lose. Los 1: Fahrgestell, Los 2: Aufbau, Los 3: Beladung

Identifikatur intern: 25-0080

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34144210 Vetturi għat-tifi tan-nar

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Fürth

Kodiċi postali: 90762

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Fürth, Kreisfreie Stadt (DE253)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tat-tmiem tad-durata: 31/10/2027

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Preis

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Leistung

Deskrizzjoni: Leistung

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer Nordbayern

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3

GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem

Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens

bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur

Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum

Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist

ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des

Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt: Stadt Fürth

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Aufbau

Deskrizzjoni: Lieferung eines Rüstwagens, RW2. Aufgeteilt in 3 Lose. Los 1: Fahrgestell, Los 2: Aufbau, Los 3: Beladung

Identifikatur intern: Los 2

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34144210 Vetturi għat-tifi tan-nar

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Fürth

Kodiċi postali: 90762

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Fürth, Kreisfreie Stadt (DE253)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tat-tmiem tad-durata: 31/10/2027

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Preis

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Leistung

Deskrizzjoni: Leistung

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Nordbayern

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3

GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem

Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.
Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt: Stadt Fürth

5.1. Lott: LOT-0003

Titlu: Beladung

Deskrizzjoni: Lieferung eines Rüstwagens, RW2. Aufgeteilt in 3 Lose. Los 1: Fahrgestell, Los 2: Aufbau, Los 3: Beladung

Identifikatur intern: Los 3

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34144210 Vetturi għat-tifi tan-nar

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Fürth

Kodiċi postali: 90762

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Fürth, Kreisfreie Stadt (DE253)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tat-tmiem tad-durata: 31/10/2027

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Preis

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Leistung

Deskrizzjoni: Leistung

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer Nordbayern

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt: Stadt Fürth

6. Riżultati

Valur ta' kull kuntratt mogħti f'dan l-avviż: 544 781,77 EUR

6.1. ID tal-lott tar-riżultati: LOT-0001

Status tas-selezzjoni tar-rebbieħ: Intgħażel minn tal-inqas rebbieħ wieħed.

6.1.2. Informazzjoni dwar ir-rebbieħa

Rebbieħ:

Isem uffiċjali: MAN Truck and Bus GmbH

Offerta:

Identifikatur tal-offerta: MAN Truck & Bus Deutschland GmbH

Identifikatur tal-lott jew tal-grupp ta' lottijiet: LOT-0001

Valur tal-offerta: 126 000,00 EUR

L-offerta ġiet ikklassifikata: iva

Klassifikazzjoni fil-lista tar-rebbieħa: 1

L-offerta hija varjant: le

Sottokuntrattar: Le

Informazzjoni dwar il-kuntratt:

Identifikatur tal-kuntratt: 25-0080 Los 1

Titlu: Ersatzbeschaffung eines Rüstwagens, RW 2

Data li fiha ntgħażel ir-rebbieħ: 25/06/2025

Data tal-konklużjoni tal-kuntratt: 21/07/2025

Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt: Stadt Fürth

6.1.4. Informazzjoni statistika

Offerti jew talbiet riċevuti għall-parteciċipazzjoni:

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti ppreżentati b'mod elettroniku

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-parteciċipazzjoni: 1

6.1. ID tal-lott tar-riżultati: LOT-0002

Status tas-selezzjoni tar-rebbieħ: Intgħażel minn tal-inqas rebbieħ wieħed.

6.1.2. Informazzjoni dwar ir-rebbieħa

Rebbieħ:

Isem uffiċjali: Albert Ziegler GmbH

Offerta:

Identifikatur tal-offerta: Albert Ziegler GmbH

Identifikatur tal-lott jew tal-grupp ta' lottijiet: LOT-0002

Valur tal-offerta: 310 427,00 EUR

L-offerta giet ikklassifikata: iva

Klassifikazzjoni fil-lista tar-rebbieħa: 1

L-offerta hija varjant: le

Sottokuntrattar: Le

Informazzjoni dwar il-kuntratt:

Identifikatur tal-kuntratt: 25-0080 - Los 2

Titlu: Ersatzbeschaffung eines Rüstwagens, RW 2

Data li fiha ntgħażel ir-rebbieħ: 25/06/2025

Data tal-konklużjoni tal-kuntratt: 01/08/2025

Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt: Stadt Fürth

6.1.4. Informazzjoni statistika

Offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni:

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti ppreżentati b'mod elettroniku

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 1

6.1. ID tal-lott tar-riżultati: LOT-0003

Status tas-selezzjoni tar-rebbieħ: Intgħażel minn tal-inqas rebbieħ wieħed.

6.1.2. Informazzjoni dwar ir-rebbieħa

Rebbieħ:

Isem uffiċjali: WolfgangJahn GmbH

Offerta:

Identifikatur tal-offerta: WolfgangJahn GmbH

Identifikatur tal-lott jew tal-grupp ta' lottijiet: LOT-0003

Valur tal-offerta: 108 354,77 EUR

L-offerta giet ikklassifikata: iva

Klassifikazzjoni fil-lista tar-rebbieħa: 1

L-offerta hija varjant: le

Sottokuntrattar: Le

Informazzjoni dwar il-kuntratt:

Identifikatur tal-kuntratt: 25-0080 Los 3

Titlu: Ersatzbeschaffung eines Rüstwagens, RW 2

Data li fiha ntgħażel ir-rebbieħ: 25/06/2025

Data tal-konklużjoni tal-kuntratt: 01/08/2025

Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt: Stadt Fürth

6.1.4. Informazzjoni statistika

Offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni:

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti ppreżentati b'mod elettroniku

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 2

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Stadt Fürth

Numru tar-registrazzjoni: 9563000-2X0R4000000-10
Indirizz postali: Hirschenstraße 2
Belt: Fürth
Kodiċi postali: 90762
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Fürth, Kreisfreie Stadt (DE253)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Punt ta' kuntatt: Stadt Fürth - Zentrale Vergabestelle
Email: vergabestelle@fuerth.de
Telefown: 0911-974 3134
Indirizz tal-internet: <https://www.fuerth.de>
Profil tax-xerrej: <https://www.fuerth.de>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Xerrej
Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Nordbayern
Numru tar-registrazzjoni: 09-0358002-61
Indirizz postali: Promenade 27
Belt: Ansbach
Kodiċi postali: 91522
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Punt ta' kuntatt: Vergabekammer Nordbayern
Email: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de
Telefown: 0981 53-1277
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Albert Ziegler GmbH
Daqs tal-operatur ekonomiku: Rebbieh kbir
Numru tar-registrazzjoni: DE815465832
Indirizz postali: Albert-Ziegler-Straße 1
Belt: Giengen
Kodiċi postali: 89537
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Heidenheim (DE11C)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: AusschreibungenAZG@ziegler.de
Telefown: 000
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Offerent
Rebbieh ta' dawn il-lottijiet: LOT-0002

8.1. ORG-9001

Isem uffiċjali: MAN Truck and Bus GmbH
Daqs tal-operatur ekonomiku: Rebbieh kbir
Numru tar-registrazzjoni: DE 811125407
Indirizz postali: Vogelweiherstr. 105
Belt: Nürnberg
Kodiċi postali: 90441

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: daniel.wilhelm.a@man.eu

Telefown: 000

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Offerent

Rebbieh ta' dawn il-lottijiet: LOT-0001

8.1. ORG-9002

Isem uffiċjali: WolfgangJahn GmbH

Daqs tal-operatur ekonomiku: Rebbieh medju

Numru tar-registrazzjoni: DE133545195

Indirizz postali: Johann-Höllfritsch-Straße 8

Belt: Wendelstein

Kodiċi postali: 90530

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Roth (DE25B)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: info@jahn-feuerschutz.de

Telefown: 000

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Offerent

Rebbieh ta' dawn il-lottijiet: LOT-0003

8.1. ORG-9003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 3bfad3db-823b-42bf-821b-98112237522c - 01

Tip ta' formola: Riżultat

Tip ta' avviż: Avviż tal-għoti tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 29

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 02/09/2025 17:23:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 576227-2025

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 169/2025

Data tal-pubblikazzjoni: 04/09/2025